

GARMIN.

nüLink!™ 1695 Schnellstartanleitung



01102436

Informationen zum Gerät



Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.










①	Einschalttaste
②	microSD™-Kartensteckplatz
③	Mikrofon
④	Micro-USB-Anschluss

Verwenden des Hauptmenüs



- Tippen Sie auf ①, um ein Ziel zu suchen.
- Tippen Sie auf ②, um die Karte anzuzeigen.
- Tippen Sie auf ③, um einen Anruf zu tätigen, wenn ein kompatibles Mobiltelefon angeschlossen ist. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/bluetooth.
- Tippen Sie auf ④, um die Lautstärke anzupassen.
- Tippen Sie auf ⑤, um auf Extras wie Einstellungen, Hilfe und Wetter zuzugreifen.

Informationen zur Symbolleiste des Hauptmenüs

Symbol	Beschreibung
	Status des GPS-Signals. Berühren Sie das Symbol etwas länger, um Satelliteninformationen anzuzeigen.
	Bluetooth®-Status (wenn das Gerät an ein kompatibles Gerät angeschlossen ist). Tippen Sie auf das Symbol, um die Bluetooth-Einstellungen zu ändern.
	Anzeige des Benutzermodus. Tippen Sie auf das Symbol, um einen Benutzermodus auszuwählen.
	Aktuelle Zeit. Tippen Sie auf das Symbol, um die Zeiteinstellungen zu ändern.
	Aktuelle Temperatur. Tippen Sie auf das Symbol, um Wetterinformationen anzuzeigen.
	Signalstatus der nüLink!-Online-Services.
	Akkuladestand.

Einrichten des Geräts

Führen Sie folgende Schritte aus, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

1. Bringen Sie das Gerät an ([Seite 3](#)).
2. Laden Sie das Gerät auf ([Seite 4](#)).
3. Erfassen Sie Satelliten ([Seite 5](#)).

Anbringen des Geräts

WARNUNG

Dieses Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Wird der Akku extremen Temperaturen ausgesetzt, kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen. Nehmen Sie daher das Gerät beim Aussteigen aus dem Fahrzeug, oder lagern Sie es so, dass es vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.

HINWEIS

Lesen Sie vor der Montage des Geräts die Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die Informationen zu gesetzlichen Vorschriften für die Befestigung an Windschutzscheiben enthält.

1. Entfernen Sie die Schutzfolie von der Saugnapfhalterung ①.
2. Positionieren Sie die Saugnapfhalterung ① an der Windschutzscheibe.
3. Klappen Sie den Hebel in Richtung der Windschutzscheibe zurück.
4. Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel ③ an der Rückseite der Halterung an.
5. Lassen Sie die Halterung ② in den Arm der Saugnapfhalterung einrasten.



6. Schließen Sie das andere Ende des KFZ-Anschlusskabels ③ an eine Stromquelle im Fahrzeug an.
7. Setzen Sie die Unterseite des Geräts in die Halterung ② ein.
8. Drücken Sie das Gerät zurück, bis es einrastet.



Aufladen des Geräts

Laden Sie das Gerät mindestens 4 Stunden auf, bevor Sie es im Akkubetrieb verwenden.

Es gibt drei Möglichkeiten, das Gerät aufzuladen.

- Schließen Sie das KFZ-Anschlusskabel an die Halterung an, während sich das Gerät in der Halterung befindet.

- Schließen Sie das USB-Kabel an.
- Schließen Sie ein Netzteil an (für einige Geräte als Zubehör verfügbar).

Erfassen von Satelliten

Bevor Sie mithilfe des Geräts navigieren können, müssen Sie Satelliten erfassen.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Begeben Sie sich bei Bedarf im Freien an eine Stelle, an der weder hohe Gebäude noch Bäume den Empfang stören.

Das Erfassen von Satellitensignalen kann einige Minuten dauern.

Informationen zu Points of Interest

Die auf dem Gerät installierten Detailkarten enthalten unzählige Points of Interest, z. B. Restaurants, Hotels und Autoservices.

Suchen nach Points of Interest nach Kategorie

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe > Points of Interest**.
2. Tippen Sie auf eine Kategorie.
3. Tippen Sie gegebenenfalls auf eine Unterkategorie.

TIPP: Grenzen Sie die Suche ein, indem Sie auf **Q** tippen und Text eingeben. Tippen Sie auf **Fertig**.

Es wird eine Liste der Einträge von Elementen in der Nähe der aktuellen Position angezeigt.

4. Tippen Sie auf ein Element.

Suchen nach Positionen in einem anderen Gebiet

Tippen Sie auf **Zieleingabe > ☰ > Nahe**.

Suchen nach Points of Interest durch Eingabe des Namens

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe > Points of Interest > Lokale Suche**.

Die lokale Suche ist möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

2. Geben Sie den Namen ganz oder teilweise ein.
3. Tippen Sie auf **Fertig**.
4. Tippen Sie auf eine Option.
 - Tippen Sie auf ein Ergebnis der lokalen Suche.
 - Tippen Sie auf die Registerkarte **Garmin**, um die auf dem Gerät geladenen Garmin-Kartendaten zu durchsuchen.
5. Tippen Sie auf ein Element.

Verfolgen von Routen

Die Route ist durch eine magentafarbene Linie gekennzeichnet. Während der Fahrt führt Sie das Gerät mithilfe von Sprachansagen, Pfeilen auf der Karte und Anweisungen oben auf der Karte zum Ziel. Wenn Sie von der ursprünglichen Route abweichen, berechnet das Gerät die Route neu.



- Tippen Sie auf ①, um die Abbiegeinformationsseite oder die Kreuzungsansicht anzuzeigen.
- Tippen Sie auf ②, um die Abbiegelisten anzuzeigen.
- Tippen Sie auf ③, um die Ansicht zu vergrößern oder zu verkleinern.
- Tippen Sie auf ④, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie auf ⑤, um das Datenfeld zu ändern.

- Tippen Sie auf **Ⓞ**, um Informationen zur aktuellen Position anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **Ⓟ**, und verschieben Sie die Karte, um andere Bereiche der Karte anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **Ⓢ**, um die Reise-computerseite anzuzeigen.
- Tippen Sie auf **Ⓣ**, um eine Radarkontrolle zu melden.

Hinzufügen von Punkten zur aktiven Route

1. Tippen Sie während der Navigation einer Route auf **➔**, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf **Zieleingabe**.
3. Tippen Sie auf eine Kategorie.
4. Tippen Sie bei Bedarf auf eine Unterkategorie.
5. Tippen Sie auf ein Ziel.
6. Tippen Sie auf **Los!**.
7. Tippen Sie auf **Aktive Route erweitern**, um das neue Ziel als Zwischenziel hinzuzufügen.

Ändern des Ziels der aktiven Route

1. Tippen Sie während der Navigation einer Route auf **➔**, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf **Zieleingabe**.
3. Suchen Sie nach der Position.
4. Tippen Sie auf **Los!**.
5. Tippen Sie auf **Neue Route starten**.


Wählen einer Umleitung

Wenn Sie einer Route folgen, können Sie mithilfe von Umleitungen Behinderungen wie Baustellen meiden.

1. Tippen Sie während der Navigation einer Route auf **➔**, um zum Hauptmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf **Umleitung** (oder im Fußgängermodus auf **Route neu**).

Falls die gegenwärtig eingeschlagene Route die einzig mögliche ist, kann das Gerät keine Umleitung berechnen.

Anhalten der Route

1. Tippen Sie während der Navigation einer Route auf , um zum Hauptmenü zurückzukehren.
2. Tippen Sie auf **Stopp**.

Informationen zu nüLink!™-Online-Services

nüLink!-Online-Services sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

Im Lieferumfang des Geräts ist ein Abonnement für nüLink! enthalten, das beim ersten Einschalten des Geräts aktiviert wird. nüLink!-Online-Services ermöglichen Ihnen den Erhalt von aktuellen Informationen zu Wetterbedingungen, Kraftstoffpreisen, Flugzeiten und mehr.

Zur Verwendung dieser Funktionen müssen Sie über ein aktuelles nüLink!-Abonnement verfügen. Zudem muss das Gerät ein nüLink!-Signal empfangen.

Wenn Sie weitere Informationen zu nüLink!-Online-Services erhalten möchten, tippen Sie auf **Extras > Hilfe**. Sie können

auch das *nüLink! 1695 – Benutzerhandbuch* unter www.garmin.com zu Rate ziehen.

Erwerben weiterer nüLink!-Online-Services

Tippen Sie auf **Extras > nüLink!™-Shop**, um zusätzlichen Premium-Inhalt zu erwerben.

Suchen von Unternehmen vor Ort

Die lokale Suche ist möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

Sie können nach aktuellen Informationen zu Unternehmen vor Ort suchen. Dabei können Sie zum Suchen nicht nur den Namen einer Position eingeben, sondern auch nach einer bestimmten Kategorie suchen, z. B. Friseur oder Kunstgalerie.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe > Points of Interest > Lokale Suche**.
2. Geben Sie den Namen ganz oder teilweise ein.
3. Tippen Sie auf **Fertig**.

4. Tippen Sie auf eine Option.
 - Tippen Sie auf ein Ergebnis der lokalen Suche.
 - Tippen Sie auf die Registerkarte **Garmin**, um die auf dem Gerät geladenen Garmin-Kartendaten zu durchsuchen.
5. Tippen Sie auf ein Element.

Suchen von Zielen mithilfe des Telefonbuchs


Die Suche mithilfe des Telefonbuchs ist möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe > Telefonbuch**.
2. Tippen Sie auf eine Option:
 - Tippen Sie auf **Nach Namen**, um mithilfe eines Vor- und Nachnamens nach einem Eintrag zu suchen.
 - Tippen Sie auf **Nach Telefonnummer**, um mithilfe einer Telefonnummer nach einem Eintrag zu suchen.

3. Geben Sie einen Namen oder eine Telefonnummer ein.
4. Tippen Sie auf **Fertig**.
5. Tippen Sie bei Bedarf auf einen Eintrag in den Suchergebnissen.
6. Tippen Sie auf eine Option.


Suchen von Kraftstoffpreisen

Kraftstoffpreise sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe > Kraftstoffpreise**.
2. Tippen Sie auf  **> Kraftstoffart**.
3. Tippen Sie auf eine Kraftstoffart.
4. Tippen Sie auf **Speichern**.
Es wird eine Liste von Kraftstoffpreisen an Tankstellen in der Nähe angezeigt.
5. Tippen Sie auf eine Tankstelle.
6. Tippen Sie auf eine Option.


Suchen nach Kinoprogrammen

Kinoprogramme sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe** > **Kinoprogramme**.
2. Tippen Sie auf  > **Tag wählen**.
3. Tippen Sie auf einen Tag in der Zukunft.
4. Tippen Sie auf **Suchen nach Filmtitel** oder **Suchen nach Kino**.
5. Tippen Sie auf einen Filmtitel oder auf ein Kino.
6. Tippen Sie auf eine Option.

Suchen nach lokalen Events

Lokale Events sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

1. Tippen Sie im Hauptmenü auf **Zieleingabe** > **Lokale Events**.
2. Tippen Sie auf  > **Tag wählen**.
3. Tippen Sie auf eine Kategorie.
4. Tippen Sie auf ein Event.
5. Tippen Sie auf eine Option.


Verkehrsinformationen

HINWEIS

Die Funktion für Symbole zu Geschwindigkeitsbeschränkungen dient ausschließlich Informationszwecken. Es liegt in der Verantwortung des Fahrers, jederzeit alle ausgeschilderten Geschwindigkeitsbeschränkungen einzuhalten und sein eigenes Urteilsvermögen zu nutzen.

Garmin ist nicht für Bußgelder oder Vorladungen verantwortlich, die Ihnen durch das Nichtbeachten geltender Verkehrsregeln und Verkehrsschilder entstehen.

Verkehrsinformationen sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.

Wenn Sie Verkehrsinformationen empfangen, wird in der linken oberen Ecke der Kartenseite ein Verkehrssymbol angezeigt. Das Verkehrssymbol () ändert seine Farbe in Abhängigkeit vom Schweregrad der Verkehrsbehinderung auf der aktuellen Route oder auf der Straße, auf der Sie gegenwärtig unterwegs sind.


Falls es auf der Route zu Verkehrsbehinderungen kommt, gibt das Verkehrssymbol die durch den Stau verursachte Verzögerung an. Die Verzögerung ist bereits in die geschätzte Ankunftszeit einbezogen.

Verwenden von Wetterinformationen

ACHTUNG

Die über dieses Produkt bereitgestellten Wetterinformationen unterliegen Dienstunterbrechungen und können Fehler, Ungenauigkeiten oder veraltete Daten enthalten. Sie sollten sich daher nicht ausschließlich auf diese Informationen verlassen. Lassen Sie beim Fahren oder Navigieren stets gesunden Menschenverstand walten, und überprüfen Sie andere Quellen von Wetterinformationen, um sicherheitsrelevante Entscheidungen zu treffen. Sie erkennen an und stimmen zu, dass Sie allein für die Verwendung der Wetterinformationen sowie für alle Entscheidungen verantwortlich sind, die Sie bezüglich des Fahrens oder Navigierens bei widrigem Wetter treffen.

Wetterinformationen sind möglicherweise nicht in allen Gebieten oder Ländern verfügbar.


1. Tippen Sie auf **Extras > Wetter**.
Wetterdaten für die aktuelle Position werden angezeigt.
2. Tippen Sie auf eine Option, um Wetterinformationen anzuzeigen:
 - Tippen Sie auf einen Tag der Vorhersage, um Wetterinformationen für diesen Tag anzuzeigen.
 - Tippen Sie auf **Aktuelle Position**, um die aktuelle Position zu ändern.
 - Tippen Sie auf **Aktuelle Position > Stadt hinzufügen**, um Wetterinformationen für eine andere Position anzuzeigen.
 - Tippen Sie auf  **> Städteliste**, um eine Liste von Städten anzuzeigen, die Sie hinzugefügt haben.

Verwenden von Wetterradar

Sie können eine Wetterkarte mit Informationen zu Niederschlag (sofern verfügbar) in der Nähe einer Position anzeigen.

Der Wetterradardienst ist optional. Weitere Informationen zum Erwerb von nüLink!-Abonnements finden Sie im *nüLink! 1695 – Benutzerhandbuch*.

1. Tippen Sie auf **Extras > Wetter**.
2. Tippen Sie auf  **> Wetterradar**.

TIPP: Das Wetterradarsymbol  wird möglicherweise oben rechts auf der Kartenseite angezeigt.

Informationen zur Freisprechfunktion

Damit Sie die Freisprechfunktionen verwenden können, müssen Sie das Mobiltelefon mit dem Gerät koppeln (verbinden). Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/bluetooth.

Koppeln eines Mobiltelefons

Um das Mobiltelefon und das Gerät zu koppeln und eine Verbindung zwischen beiden herzustellen, müssen beide Geräte eingeschaltet und maximal 10 m (33 Fuß) voneinander entfernt sein.

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons.
2. Tippen Sie auf dem Gerät auf **Extras > Einstellungen > Bluetooth > Bluetooth**.
3. Tippen Sie auf **Aktiviert > Speichern**.

4. Tippen Sie auf **Telefon hinzufügen** > **OK**.
5. Wählen Sie das Telefon aus.
6. Tippen Sie auf **OK**.
7. Geben Sie auf dem Mobiltelefon die Bluetooth-PIN (**1234**) des Geräts ein.

Anrufen einer Telefonnummer

Bevor Sie mit dem Gerät eine Telefonnummer anrufen können, müssen Sie das Mobiltelefon und das Gerät koppeln.

1. Tippen Sie auf **Telefon** > **Wählen**.
2. Geben Sie die Nummer ein.
3. Tippen Sie auf **Wählen**.

Annehmen von Anrufen

Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird der Bildschirm **Eingehender Anruf** angezeigt.

- Tippen Sie auf **Annehmen**, um den Anruf anzunehmen.
- Tippen Sie auf **Ignorieren**, um den Anruf zu ignorieren.

Zurücksetzen des Geräts

Sie können das Gerät zurücksetzen, falls es nicht mehr funktioniert.

Halten Sie die **Einschalttaste** für zehn Sekunden gedrückt.

Aktivieren von Garmin Lock™

Sollten Sie die PIN und die Sicherheitsposition vergessen, muss das Gerät zum Entsperren an Garmin gesendet werden. Sie müssen der Sendung auch eine gültige Produktregistrierung oder einen Kaufbeleg beilegen.

1. Suchen Sie die Sicherheitsposition auf. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät Satellitensignale empfängt.
2. Tippen Sie auf **Extras** > **Einstellungen** > **System** > **Garmin Lock** > **Garmin Lock**.
3. Wählen Sie die Option **Aktiviert**, und tippen Sie auf **Speichern**.
4. Geben Sie eine vierstellige PIN ein.
5. Tippen Sie auf **Fertig**.

Registrieren des Geräts

Helfen Sie uns, unseren Service weiter zu verbessern, und füllen Sie die Online-Registrierung noch heute aus.

- Rufen Sie die Website <http://my.garmin.com> auf.
- Bewahren Sie die Originalquittung oder eine Fotokopie an einem sicheren Ort auf.


nüMaps Garantie™

Um ein kostenloses Karten-Update zu erhalten (wenn verfügbar), registrieren Sie das Gerät innerhalb von 60 Tagen nach der ersten Satellitenerfassung und der ersten Fahrt mit dem Gerät unter <http://my.garmin.com>. Sie haben keinen Anspruch auf das kostenlose Karten-Update, wenn Sie das Gerät telefonisch registrieren oder die Registrierung mehr als 60 Tage nach der ersten Satellitenerfassung und der ersten Fahrt mit dem Gerät vornehmen. Weitere Informationen finden Sie unter www.garmin.com/numaps.

Aktualisieren der Software

1. Schließen Sie das Gerät mit dem Micro-USB-Kabel an den Computer an.

Das AutoPlay-Menü wird angezeigt.

2. Wählen Sie eine Option:
 - Wenn Sie einen Computer verwenden, doppelklicken Sie auf , um die Webseite für myGarmin Agent zu öffnen.
 - Wenn Sie einen Mac® verwenden, wechseln Sie zu www.garmin.com/agent.

Wenn das AutoPlay-Menü nicht angezeigt wird, wechseln Sie zu www.garmin.com/agent.

3. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Nach der Installation von myGarmin Agent werden Sie beim Anschließen des Geräts an den Computer aufgefordert, myStart zu öffnen.

myStart prüft, ob die Software des Geräts aktuell ist und stellt zusätzliche

Informationen zum Gerät bereit.

Weitere Informationsquellen

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf der Garmin-Website.

- Besuchen Sie die Website www.garmin.com.
- Besuchen Sie die Website www.garmin.com/learningcenter.

Kontaktaufnahme mit dem Support von Garmin

Wenden Sie sich an den Support von Garmin, wenn Sie Fragen zum Produkt haben:

- Besuchen Sie als Kunde in den USA die Website www.garmin.com/support, oder wenden Sie sich telefonisch unter +1-913-397-8200 oder +1-800-800-1020 an Garmin USA. In Großbritannien wenden Sie sich telefonisch unter 0808-238-0000 an Garmin (Europe) Ltd.

- Rufen Sie als Kunde in Europa die Website www.garmin.com/support auf, und klicken Sie auf **Contact Support**, um Support in den einzelnen Ländern zu erhalten.

Garmin® und das Garmin-Logo sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und in den USA und anderen Ländern eingetragen. Garmin Lock™, myGarmin Agent™, nüLink!™ und nüMaps Guarantee™ sind Marken von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften. Diese Marken dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. Die Wortmarke Bluetooth® und die Bluetooth-Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Garmin ausschließlich unter Lizenz verwendet. microSD™ ist eine Marke von SanDisk oder deren Tochtergesellschaften. Mac® ist eine Marke von Apple Computer Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen ist.

Aktuelle Software-Updates (mit Ausnahme von Kartendaten) erhalten Sie während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts von Garmin kostenlos auf der Garmin-Website unter www.garmin.com.



© 2010 Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com